# Boletín informativo

GUATEMALA



Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura

Julio 2012



# CONTENIDOS:

Representación en Guatemala	2
Desde la sede	3
Proyectos de desarrollo	4-6
Programas conjuntos	7-8
Unidad de emergencias	9
Entrevista	10
Diversos proyectos	11
Monitoreo de precios	12





# **EDITORIAL**

# Sequía estacional en Guatemala y sus consecuencias



e la información surgida de los monitoreos de precipitaciones en las distintas regiones del país, donde hay presencia de proyectos de la FAO, la disminución de lluvias de este año dará lugar a una cosecha por debajo de la media en muchas partes del oriente y occidente del país, incluyendo la importante área productora de frijol en los departamentos de Chiquimula, Jalapa, Jutiapa y Baja Verapaz. Esta área representa normalmente casi dos tercios de la producción total de frijol del país.

Esta circunstancia podrá conducir a un deterioro de la situación de seguridad alimentaria, muy preocupante en la

"De

un

situación

mayor parte de estas dos regiones (oriente y occidente) de Guatemala. De profundizarse esta situación será necesario un considerable esfuerzo humanitario para paliar los efectos de la sequía. Las familias campesinas guatemaltecas más vulnerables verán afectados sus medios de vida para cuya recuperación serán necesarios distintos tipos de apoyo.

Todos los años 300 millones de personas son víctimas de la sequía

en el mundo, no siendo ajena Guatemala donde los más vulnerables a este fenómeno pertenecen a la población de

la tierras áridas del corredor seco en oriente y occidente del país, que incluye parte de los departamentos de Baja Verapaz, El Progreso, Zacapa, Chiquimula, Jalapa, Jutiapa y las partes bajas de Quiché y Totonicapán. Estas poblaciones aportan una parte significativa del millón y medio de los niños que padecen desnutrición crónica.

La sequía perjudica la seguridad alimentaria de los hogares y el país. La falta de lluvias hace que se pierdan las cosechas y se reduzca la cantidad y calidad de la alimentación humana y del ganado, lo que se traduce en desnutrición y crisis económica. Debido a la frecuencia de estos eventos climáticos extremos y la falta de un plan sistemático de prevención, Guatemala sufre pérdidas importantes de vidas humanas y medios de subsistencia en forma recurrente.

El programa de campo de la FAO ha generado importante información en el manejo de la producción en condiciones de sequía, basada en la experiencia de varios años de trabajo que se han traducido en publicaciones donde se identifican y validan buenas prácticas agrícolas sencillas y al alcance de los productores más vulnerables. Estas incluyen la agricultura de conservación y diversificación productiva, el manejo de los

esta

necesario

esfuerzo

rastrojos y conservación de agua, el uso de aguas reciclada y la captación de agua de lluvia en entre muchas otras. Esta información junto con apoyos específicos deberán contribuir con el esfuerzo de las autoridades para establecer un plan de contingencia y adaptación dentro del programa de agricultura familiar, lo que seguramente

derivará en una provisión más segura, sustentable y con pertinencia cultural de alimentos a los sectores más vulnerables de la población.

Ernesto Sinópoli

Representante ai. de la FAO en Guatemala

**CRÉDITOS** 

Edición de textos, diseño y diagramación: Wendy Gámez.

Fotografías: Equipo de campo de los proyectos.

profundizarse

será

humanitario para paliar los

considerable

efectos de la sequía"

©FAO Guatemala

### Combatir el hambre: una cuestión de fe

Lo que le dije al Papa Benedicto XVI

Por José Graziano da Silva

El pasado 14 de junio, tuve el privilegio de reunirme con el Papa Benedicto XVI en una audiencia privada en el Vaticano. Acudía en mi papel de responsable de la Organización para la Alimentación y la Agricultura (FAO), el organismo especializado de las Naciones Unidas que tiene el mandato de eliminar el hambre a través de la agricultura sostenible.

Me impresionó el grado de interés y de concienciación demostrado por Benedicto XVI durante nuestro encuentro. El Pontífice expresó su preocupación por los desafíos urgentes a los que se enfrentan las familias vulnerables en lugares como el Cuerno de África. Estuvimos de acuerdo en que acabar con el hambre tenía sentido a nivel político, social y económico, además de ser un imperativo moral.

Hablamos de la Conferencia de Desarrollo Sostenible de Rio+20, que estaba a punto de comenzar. Le dije al Pontífice que durante una reunión de Alto Nivel el Secretario General de la ONU, Ban Ki-moon, iba a lanzar el reto "Hambre Cero", una iniciativa que tiene como objetivo movilizar el apoyo político necesario para erradicar el hambre, un paso fundamental para alcanzar un desarrollo sostenible.

Casi una de cada siete personas pasa hambre a diario, lo que supone unos 925 millones de hombres, mujeres y niños de todo el mundo. La cifra es tan alta que se acerca al número total de católicos que hay en el mundo.

Se trata de una realidad sobrecogedora. Pero existe otra bastante más alentadora: hoy en día tenemos los medios necesarios para eliminar el hambre y la pobreza extrema de la faz de la tierra. Pero para ello, debemos coordinar nuestros recursos, habilidades y esfuerzos.

Si bien la pobreza extrema y el hambre afectan a los seres humanos en todos los continentes, una de cada cuatro personas en situación de inseguridad alimentaria en el mundo vive en el África subsahariana, y 28 de los 35 países que necesitan ayuda externa para satisfacer sus necesidades de alimentos se encuentran en África. Aún así, aseguré al Santo Padre que existen motivos para el optimismo a la hora de reducir el hambre y la desnutrición en el continente africano a través de la agricultura sostenible.

Algunos países de África, Asia y Latinoamérica han logrado mejoras en la seguridad alimentaria en los últimos años. Basándose en las lecciones aprendidas de otras regiones, la FAO está trabajando en la creación de un Fondo fiduciario regional para la seguridad alimentaria que logre finan-



ciación suficiente y previsible de entre los miembros de la Unión Africana y sus socios para el desarrollo.

Durante mi conversación con el Papa compartí con él algunos principios fundamentales que la FAO ha aprendido de políticas y programas exitosos a favor de los pobres y de lucha contra el hambre. Uno de esos principios es la importancia de establecer alianzas.

La creación de alianzas entre gobiernos, la sociedad civil y las organizaciones del sector privado es fundamental para la visión de la FAO de una acción más eficaz contra el hambre. Tenemos que movilizar la voluntad política y buscar apoyo público para hacer el mejor uso de las iniciativas nacionales, regionales y mundiales y foros ya existentes. En este contexto, los grupos confesionales son una parte indispensable de la red mundial de organizaciones de la sociedad civil. Cuentan con profundos vínculos sociales, económicos y políticos con las comunidades locales por doquier pero se benefician también de estructuras más amplias, a nivel regional o internacional. Los grupos que representan a las diversas tradiciones religiosas han desempeñado a menudo un papel determinante en los programas para mejorar la nutrición y el bienestar de las familias vulnerables.

Mejorar la seguridad alimentaria requerirá tanto una visión global como la acción a nivel local. Por esta razón, durante mi encuentro con el Papa Benedicto XVI le animé a seguir motivando a los más de mil millones de fieles de la Iglesia para poner sus corazones, mentes y habilidades a trabajar en el intento de eliminar el hambre. La FAO valora profundamente el compromiso explícito del Pontífice, y de todo aquel que está decidido a asociarse en la lucha contra el hambre.

# La iniciativa GFP y su contribución al Programa Forestal Nacional de Guatemala



Proyecto: GCP/INT/812/MUL Construcción de Alianzas por los Bosques (GFP, por sus siglas en inglés) Por: Oqden Rodas

### **DETALLES**

## **Donante**: Banco Mundial **Socios institucionales:**

- Instituto Nacional de Bosques (INAB)
- Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN)
- International Institute for Environment and Development (IIED)
- Instituto de Agricultura, Recursos Naturales y Ambiente (IARNA/URL)

#### Participantes de proyecto:

- Alianza Nacional de Organizaciones Forestales Comunitarias
- Organizaciones Forestales Comunitarias (segundo nivel)
- Mesas de Concertación Forestal Regional
- Administración pública forestal (INAB & CONAP)
- Foros Temáticos Forestales: CONESFORGUA, Competitividad Forestal, Red de Autoridades Indígenas, Grupo de Bosques, Biodiversidad y Cambio Climático
- Programas de Gobierno: Reverdecer Guatemala, Programas de Incentivos Forestales, Grupo de Coordinación Interministerial (MARN MAGA INAB CONAP)

La iniciativa Growing Forest Partnerships (GFP por siglas en inglés), "Construyendo Alianzas por los Bosques" fue diseñada para facilitar alianzas locales e internacionales, así como inversiones dirigidas a apoyar a los actores en sus esfuerzos para mejorar los medios de sustento de los bosques y los servicios de los ecosistemas forestales.

En Guatemala, esta iniciativa se constituyó en un mecanismo de apoyo a la actualización e implementación de la agenda nacional forestal, en el marco del Programa Forestal Nacional. Esta iniciativa, inició operaciones apoyando acciones nacionales en los siguientes cuatro pilares temáticos:

Gobernanza y Participación, Mecanismos Financieros Forestales, Información y Capacitación y Fortalecimiento de la administración forestal pública.

### Estrategia y metodología general del GFP en Guatemala

La estrategia general consideró insertarse dentro de procesos en desarrollo en materia de políticas sobre bosques y promover y fortalecer alianzas con representantes de distintos grupos de interés, especialmente con organizaciones forestales comunitarias con las cuales se han conformado plataformas de diálogo que han permitido acercar el dialogo nacional con el dialogo local en materia de bosques y a través del mismo, actualizar, reactivar, implementar y dar seguimiento a una agenda nacional forestal orientada a lograr una mejora en la gobernanza de los bosques en Guatemala

#### Logros relevantes

De acuerdo a cada uno de los 4 pilares temáticos apoyados por GFP Guatemala, los logros más relevantes son:

### Gobernanza y participación

 La conformación, operación y funcionamiento de la Alianza Nacional de



Organizaciones Forestales comunitarias, instancia que representa la voz de 11 organizaciones de segundo nivel de distintos puntos del país.

- Elaboración del Mapa de Actores del Sector Forestal, permitiendo el inventario de los "nuevos actores" en la gestión de bosques y determinando las relaciones de influencia y dependencia entre los mismos.
- Propuesta de actualización de la política forestal, a partir de una revisión de la política vigente desde 1999, proponiendo líneas y acciones tendientes a una visión más integral de los bosques, considerados como elementos de desarrollo rural y de reducción de vulnerabilidad al cambio climático.

#### **Mecanismos financieros**

 Se institucionalizaron la Estrategia Nacional Financiera Forestal y un mecanismo de seguimiento a su implementación, esto es la Unidad de Inteligencia Financiera Forestal



(UIFF).

- Se realizaron trabajos asociativos con el INAB para el diseño de instrumentos vinculados a la normativa forestal: el Programa de Garantías Crediticias, el Fondo de Desarrollo Forestal Comunitario (creado con la ley del Pinpep) y líneas de apoyo crediticio a poseedores de tierras que se acogen al programa del Pinpep y se inicio el proceso de diseño de un programa de incentivos forestales Post Pinfor.
- Se desarrollaron perfiles financieros de MIPYMES forestales, a través de 4 estudios de caso: madera dimensionada de pino (ASILCOM), ecoturismo (cooperativas Chirrepec y Chicoj), productos de decoración y accesorios para el hogar (Asociación Tikonel) y muebles de caoba y cedro (Arbol Verde). Esta caracterización revela el fuerte vínculo que hay de este comportamiento financiero con el desarrollo organizacional.
- Se diseñó de un mecanismo de financiamiento en donde se considera a la masa forestal manejada como una garantía, adicional a la tierra, bajo la figura de un Fideicomiso Forestal.

#### Capacitación e información

- Se implementaron eventos de capacitación, información, e intercambios; a través de los cuales se ha dado información, conocimiento y contactos a más de 1,200 líderes y gestores forestales, provenientes de distintos grupos de interés.
- Se ha implementado una estrategia de comunicación, la cual incluye: mejora a los mecanismos de comunicación, por vía física e informática (sitio webb del programa forestal nacional, boletines, notas.

Se realizaron publicaciones en materia de: impacto económico del PINFOR, sistematización del proceso de ley y reglamento Pinpep, una guía de caracterización financiera de MIPYMES forestales, el esquema de acercamiento comercial de reforestadores de San Francisco, Petén, el estudio de oferta y demanda de leña, la evaluación de la política forestal, el mapa de actores del sector forestal, el estado de situación de los recursos genéticos forestales.

#### Fortalecimiento de la administración pública forestal

- Se facilito una agenda de trabajo entre Inab y Conap, dentro de la cual se identificaron y priorizaron procesos de administración que han sido "homologadas" para fines de la administración forestal.
- Se facilitó la actualización del Plan Quinquenal del Inab y el proceso de reestructura funcional y organizacional, el cual se encuentra en proceso de implementación. La misma cubre áreas temáticas que habían sido débilmente abordadas, tal el caso de: dendroenergía, extensión forestal, relación bosque-industria-mercado, bosques y cambio climático, y, educación forestal.
- Se facilito la incidencia política para la aprobación de la Ley del Pinpep y el diseño, consenso, aprobación y publicación del Reglamento de la Ley del Pinpep.

### Algunas conclusiones y reflexiones

"Visibilizar a los más pobres y marginados" fue el propósito de GFP a nivel global, en Guatemala, se concretó con la conformación y operación de la Alianza Nacional de Organizaciones Forestales Comunitarias; sin embargo, esta instancia, además de su incidencia política, deberá evolucionar hacia un foro que oriente y fomente dentro de sus organizaciones, el uso y acceso a enfoques productivos, económicos, financieros en materia de la gestión de bosques.

La "agenda nacional forestal" de Guatemala, a través de la revisión de la política y de algunos de sus instrumentos como los programas de incentivos, ha sido reactivada; sin embargo, queda todavía trabajo por hacer en materia de integración de la agenda de bosques en otras agendas del desarrollo rural y económico, tal el caso de agricultura y alimentación, turismo, energía, infraestructura y vivienda.

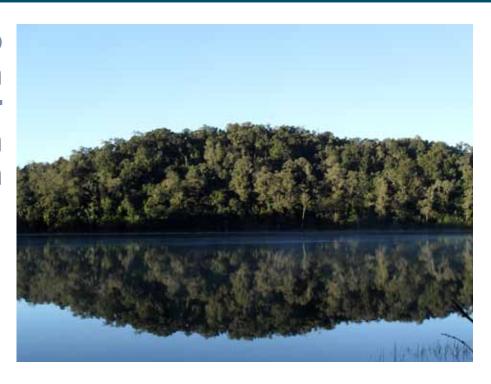
El GFP ha brindado soporte técnico-financiero al análisis, dialogo y propuesta de políticas forestales; estas funciones están siendo institucionalizadas en el punto focal del programa forestal nacional, es decir en el Instituto Nacional de Bosques, dentro de su mecanismo de seguimiento (Oficina del Programa Forestal Nacional), desde la que deben promoverse los arreglos intersectoriales para la gobernanza de los bosques, con la participación de los distintos grupos de interés en la definición y evaluación de las políticas forestales en el país.

# Avanza proceso de construcción de alianzas por los bosque en Guatemala



Proyecto: GCP/INT/812/MUL Construcción de Alianzas por los Bosques (GFP, por sus siglas en inglés)

La iniciativa denominada Growing Forest Partnerships (GFP por siglas en inglés), "Construyendo Alianzas por los Bosques", fue diseñada para facilitar alianzas locales e internacionales, dirigidas a apoyar a los actores en sus esfuerzos para mejorar los medios de sustento de los bosques.





Para mantener la provisión de bienes y servicios de los bosques, es necesario que todos desempeñen un papel activo en el incremento de la cobertura forestal y manejo sostenible.



Los bosques producen beneficios ambientales de valor incalculable como suelos no erosionados, laderas estables, aqua pura, aire limpio, biodiversidad y hábitat de fauna.



Los bosques juegan un papel fundamental en la calidad de vida de todas las personas al servir de hogar y fuente de alimento y medicinas.



El objetivo del GFP es fortalecer la gestión del manejo forestal sostenible y con ello contribuir al desarrollo social, económico, ambiental e institucional del país, a través del fomento de mecanismos de gobernanza y participación, financiamiento e información y capacitación, a grupos de interés en la gestión de bosques, especialmente de los más vulnerables.

# Los huertos aportan significativamente a la enseñanza



Programa: UNJP/GUA/019/SPA Alianzas para mejorar la situación de la infancia, la seguridad alimentaria y la nutrición. Por: Paul Orozco



Uno de los productos esperados del programa conjunto *"Alianzas para mejorar la situación de la infancia, la seguridad alimentaria y la nutrición"* es el desorollo de escuelas saludables. En este marco, la FAO acompaña tecnicamente el establecimiento de huerto escolares pedagógicos. El Lic. Anibal Arizmendy Martínez Escobedo, Director Departamental de Educación (DIDEDUC) nos ofrece una entrevista sobre dicha tematica.

### ¿Qué son los Huertos Escolares Pedagógicos?

Son actividades de carácter educativo cuya finalidad es desarrollar en los alumnos ciertas habilidades que les permitan: 1: el conocimiento del manejo de la tierra y los diversos productos que en ella puedan sembrarse y cosecharse y 2: la producción de alimentos que fortalecen la nutrición.

### CNB

EL Currículum Nacional Base (CNB) orienta la práctica pedagógica de los educadores y las educadoras que atienden a la niñez. Describe los lineamientos nacionales, los elementos comunes y las bases psicopedagógicas generales para los procesos educativo.

El CNB es parte del proceso de transformación curricular del sistema educativo nacional de Guatemala que se contempla en el Diseño de Reforma Educativa, desde 1997.

### ¿Cuál es el enfoque pedagógico de los HEP?

Básicamente realizar un proceso de enseñanza de carácter práctico donde los maestros son preparados y capacitados en el uso de metodología para la enseñanza de la siembra, cultivo, mantenimiento y cosecha de los productos. Se convierte en una actividad puramente práctica que respalda la teoría.

El enfoque permite adquirir no sólo conocimientos teóricos sino fundamentalmente desarrollar conductas y actitudes que permiten a los alumnos darse cuenta que ellos puede ser artífices de su propio sosten y alimento de vida, lo que les ayudaría a crecer y desarrollarse como mejores ciudadanos.

El programa de los HEP es integral, va más allá de desarrollar en los alumnos alguna habilidad o capacidad para la siembra o para la cosecha de algún cultivo. Contribuye a desarollar el contenido del Curriculum Nacional Base (CNB).

Perfectamente se abordan temas de matemáticas, salud, lectura (por citar unos ejemplos).

¿Cuáles cree que han sido los logros de los huertos durante los tres años en Totonicapán?

En primer lugar, la posibilidad de los alumnos para trabajar en equipo, permitir a los padres de familia acercarse a las escuelas y apoyar a sus hijos y los maestros y recibir al final de un trabajo fuerte una cosecha en verduras.

Por otro lado, la alianza con organizaciones gubernamentales y no gubernamentales que han colaborado en buena cuantía para la realización de este proyecto.

¿Cuáles son los desafíos de la DIDEDUC para garantizar la sostenibilidad del programa de HEP?

Desarrollar alianzas y estrategias con ONGs y OGs. Además del trabajo conjunto con la FAO, SESAN y MAGA.

Otro reto sería seguir fortaleciendo el conocimiento de los maestros para que sean ellos los principales responsables de la actividad en los centros educativos, además lograr que los padres de familia sigan apoyándonos porque es una actividad en la que ellos se ven directamente involucrados.

Asimismo, el reto de involucrar a las autoridades municipales locales porque ellos juegan un papel importante.

¿Cómo ve la respuesta de la Comunidad Educativa?

Afortunadamente se han involucrado todos los actores: maestros, alumnos, padres de familia y CTAs.

Estoy consciente que resulta necesario propiciar mayor participación de las autoridades municipales (alcaldes), de quienes requerimos apoyo de alguna u otra manera. La participación de la comunidad educativa ha permitido que en el Departamento se tengan considerables avances en el programa.

## Guatemala desarrolla diagnóstico nacional de riego



Programa conjunto: UNJP/GUA/018/SPA Fortaleciendo capacidades con el pueblo Mam para la gobernabilidad económica en agua y saneamiento Por: Nick Estrada



El diagnóstico del riego en Guatemala, tiene como propósito proporcionar la información antecedente para el diseño de una política nacional de riego, que se proyecte en el corto, mediano y largo plazo. Para este proceso, se han unido los esfuerzos del Ministerio de Agricultura Ganaderia y Alimentación (MAGA), el proyecto de Políticas y Regulaciones de Feed The Future Chemonics USAID (PRS-AID) y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) a través del programa conjunto "Fortaleciendo las capacidades con el pueblo Mam para la Gobernabilidad económica en Agua y Saneamiento".

Este instrumento pretende facilitar los elementos para definir cómo, quién, cuándo y dónde interviene el Estado para garantizar abasto de agua para fines de riego y para proteger el acceso al agua y el ejercicio de los derechos de agua adquiridos con fines de riego.

El diagnóstico se enmarca en la Política Nacional del Agua que provee orientaciones generales respecto a los usos productivos del agua estableciendo que: "El potencial de agricultura bajo riego se considera aún muy amplio y la intervención del Estado debe asociarse con las políticas de desarrollo rural integral y de seguridad alimentaria y nutricional, y con medidas macroeconómicas de fomento a la economía, facilitando innovaciones tecnológicas, asegurando derechos de aprovechamiento y promoviendo las condiciones fitosanitarias requeridas a nivel nacional e internacional".

Este diagnóstico será desarrollado sobre la base de la experiencia de especialistas en el sector riego y se concentra en el análisis del estado de situación de las modalidades de riego, que tengan actual o potencialmente capacidad significativa de incidencia en el desarrollo rural y en las cuales el Gobierno puede actuar efectivamente como catalizador, ya sea como

ejecutor directo, indirecto o como mediador o facilitador.

En tal sentido, para identificar ámbitos de política que sean reales o efectivamente ejecutables a costos razonables y viables, en el corto, mediano y largo plazo, se lleva a cabo una revisión general de las modalidades o prácticas de riego que pudieran agruparse en categorías que muestren una mayor capacidad de incidencia en:

- El crecimiento económico rural
- 2. La seguridad alimentaria
- 3. El medio ambiente

Dentro de estas modalidades, el análisis se enfocará en aspectos que sean los más factibles de mejorar por medio de la política.

Asimismo y en coherencia con los efectos en el desarrollo rural, el análisis general gira alrededor de la infraestructura vial, el desarrollo o capacidad tecnológica, los niveles de organización de los productores, la disponibilidad de financiamiento y la capacidad del sector público de proporcionar los servicios y apoyo técnico administrativo para el desarrollo agrícola, así como la posibilidad de identificar y consolidar alianzas con el sector privado.

En forma paralela y complementaria, PRS-AID está desarrollando un estudio cuyo objetivo es comprender la realidad del riego en el Altiplano Occidental, de igual manera se tomará como referencia la caracterización realizada por FAO con apoyo de organizaciones locales de 143 sistemas de mini riego presentes en cinco municipios de San Marcos y tres de Quetzaltenango que comprenden la Mancomunidad de Municipios de la Cuenca del río Naranjo (MANCUERNA).

Adicionalmente, como fuentes de información se utilizan los antecedentes obtenidos en estudios previos como los generados por USAID en 2010, reuniones de trabajo con personal del Gabinete Específico del Agua, FAO y del PRS-AID, y reuniones con el Grupo de Pensamiento Estratégico para Promover la Agricultura Bajo Riego, visitas de campo y entrevistas con informantes clave.

A pesar de que existen nuevas tecnologías capaces de hacer más eficiente la producción agrícola bajo riego, la agricultura en Guatemala mantiene modalidades de riego tradicionales. En este sentido se hace necesario que el país formule políticas, programas y proyectos encaminados a mejorar estas prácticas para aprovechar mejor el recurso hídrico. En este marco, el diagnóstico constituye un paso necesario para plantear con objetividad dichas políticas.

# La institucionalidad: una herramienta para fortalecer el desarrollo rural



Proyecto OSRO/GUA/101/EC: Mejora de los medios de vida de pequeños agricultores de los departamentos de Totonicapán, Quiché, Alta y Baja Verapaz en Guatemala
Por: Julio Juárez



La Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) a través del proyecto "Mejora de los medios de vida de subsistencia de los agricultores de pequeña escala en los departamentos de Totonicapán, Quiché, Alta y Baja Verapaz, Guatemala" implementa acciones para fortalecer los sistemas productivos campesinos de patio hogar y milpa de familias pobres y extremadamente pobres que residen en comunidades de los municipios de Chahal, Fray Bartolomé de Las Casas, Raxruhá y Chisec en el departamento de Alta Verapaz. Estos municipios forman parte de la "Franja Transversal del Norte".

Una de las estrategias utilizadas en el proyecto es "la institucionalidad" entendida como el involucramiento de organizaciones e instituciones nacionales, internacionales, gubernamentales, no gubernamentales y la sociedad civil en el proceso de trabajo con las familias, con la intención de que al término de la intervención de campo, sean ellos quienes continuén el proceso iniciado por el proyecto.

Esta metodología de trabajo, ha permitido crear y generar alianzas con actores públicos y privados. Recientemente, el proyecto estableció una alianza con la empresa de palma africana NaturAceites para apoyar la agricultura fa-

miliar de las comunidades que participan en el proyecto de la FAO en la Franja Transversal del Norte. El apoyo de NaturAceites está orientado a la asistencia técnica, capacitaciones y provisión de algunos insumos que se utilizan para la implementación de buenas prácticas.

La FAO por su parte contribuye a la extensión de las fortalezas y capacidades técnicas del equipo contratado por NaturAceites a través de procesos de formación y transferencia de tecnología en buenas prácticas con el fin de que las familias participando en el proyecto reciban un mejor acompañamiento.

Adicionalmente, la FAO ha trabajado en el fortalecimiento de la Agencia de Extensión Municipal a través de la integración de los diferentes actores que promueven la agricultura familiar en el área. Se busca principalmente un consenso técnico para que las intervenciones se complementen y fortalezcan entre ellas.

Con este tipo de apoyo se busca la institucionalización de la pericia técnica que la FAO promueve. Además, se están creando nuevas redes de colaboración con el fin de garantizar la estabilidad en el crecimiento gradual de la economía campesina a nivel del territorio.

# Enfoque CIF contribuye a integrar análisis SAN

La Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) presta apoyo técnico para la Secretaría de Seguridad Alimentaria y Nutricional (SESAN) quien lidera en Guatemala el proceso de promoción e implementación de la Clasificación Integrada de las Fases de la Seguridad Alimentaria (CIF).

Este enfoque fortalece el trabajo que se desarrolla en el Pronóstico de Seguridad Alimentaria que publica trimestralmente un comité liderado por la SESAN.

Del 9 al 17 de julio se desarrolló una capacitación sobre el uso del enfoque con cuarenta y cuatro funcionarios de Gobierno, representantes de agencias de Naciones Unidas y algunas ONG.

A continuación presentamos entrevista con el facilitador del proceso de formación José Manuel Veiga, consultor de FAO para la promoción de la CIF en Centroamérica.

### ¿Qué es la CIF y cómo se diferencia de otras metodologías?

Es un enfoque para analizar la SAN en una zona de forma consensuada, que produzca un análisis basado en evidencias y de forma transparente.

La CIF es un metanalisis. Hay muchos enfoques para medir la INSAN y las instituciones utilizan diferentes metodologías. La CIF permite reunir todas estas metodologías. Luego de reunir la información de las otras metodologías, la CIF propone un protocolo para interpretarlas y dar un mensaje bastante sencillo sobre las condiciones de INSAN.

Por otro lado, lo novedoso de la CIF es que no es una iniciativa exclusivamente de FAO. Este proyecto está apoyado por otras organizaciones que trabajan a nivel internacional el tema SAN: el Programa Mundial de Alimentos, Save the children, Care, OXFAM, MFEWS, Centro de Investigación Común de la Comisión Europea, Acción contra el hambre.

### ¿Cuáles son las condiciones necesarias para que la CIF funcione en un país?

Este enfoque pretende que exista un consenso a la hora de analizar la información de SAN entonces el primer requisito sería que los actores que manejan el tema estén de acuerdo en consensuar su análisis, que estén de acuerdo con sentarse en la misma mesa para realizar un análisis de una forma conjunta. Si esa voluntad existe, la CIF puede implementarse inmediatamente independientemente de la información que exista.

### ¿Cómo visualiza el uso de la CIF en Guatemala?

He tenido la oportunidad de acompañar procesos con otros países y lo que veo positivo en Guatemala es lo alto que está el tema de seguridad alimentaria y nutricional en la agenda nacional.

En Guatemala hay leyes que recogen el derecho a la alimentación, estructuras dentro del Estado dedicadas exclusivamente al tema SAN y también hay profesionales con un nivel técnico bastante alta como parte de los cuadros del gobierno.

Yo creo que aquí si el gobierno (quien decide) considera que la CIF es relevante entonces las condiciones son muy buenas.

En otros países muchas veces la CIF tiene que ser impulsada constantemente por proyectos financiados desde el exterior y muchas veces es difícil ver después de varios años de aplicación si el gobierno se ha apropiado no. En el caso de Guatemala el futuro que se visualiza es diferente.

DETALLES

La CIF ayuda a resolver inquietudes acerca de dónde se debe asignar recursos, a quién y a cuántas personas, qué debe hacerse y cuándo. En su conjunto, estas preguntas ayudan a dar forma al 'Análisis de la situación' que constituye el foco de la CIF. Se requerirá de información adicional para llevar a cabo el análisis de respuesta, etapa posterior en la cadena hacia la respuesta eficaz. El análisis de la seguridad alimentaria es intrínsicamente complejo en cuanto a las fuentes de información, los métodos, los diversos tipos de peligro y de medios de vida y las numerosas instituciones interesadas. Como forma de hacer frente a estos desafíos y complejidades, la CIF proporciona una forma común de clasificar el carácter y la gravedad de la inseguridad alimentaria.



JOSÉ MANUEL VEIGA Consultor de FAO para la promoción de la CIF en Centroamérica .

### Se establecen sistemas de alerta temprana para la Seguridad Alimentaria y Nutricional



Proyecto OSRO/GUA/101/EC: Mejora de los medios de vida de pequeños agricultores de los departamentos de Totonicapán, Quiché, Alta y Baja Verapaz en Guatemala

El Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, La Secretaria de Seguridad Alimentaria y Nutricional con la asistencia de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y con el apoyo económico de la Unión Europea, implementan el proyecto "Mejora de los medios de vida de los agricultores de pequeña escala de los departamentos de Totonicapán, Quiche, Alta Verapaz y Baja Verapaz en Guatemala". Este proyecto desarrolla entre sus actividades la implementación de sistema de alerta temprana en Seguridad Alimentaria y Nutricional denominados "Sitios Centinela". Estos sitios centinela funcionan como sensores remotos que envían las señales de alarma cuando se afectan las condiciones de vida de la población, cuyo efecto se ve reflejado en mayores niveles de desnutrición crónica y aguda. Funcionan como semáforos de alerta que permite a los tomadores de decisión a nivel local, departamental y nacional realizar lo pertinente para brindar una respuesta adecuada y oportuna, evitando de esta manera que la situación se agrave en las comunidades, donde el efecto lo sufre principalmente la población más vulnerable.

A la fecha existe un sistema de alerta temprana implementado y funcionando en cada uno de los 17 municipios del área de cobertura del proyecto.

En el seguimiento a los sistemas de alerta temprana participan los



líderes y lideresas de la comunidad, técnicos de las instituciones y organizaciones, principalmente técnicos de la Dirección de Planificación de las municipalidades, de la SESAN y de la FAO.

La información que ahí se genera, se socializa en las reuniones de la Comisión Municipal de Seguridad Alimentaria (COMUSAN), que es el espacio para presentar propuestas que permitan solucionar los puntos críticos relacionados a la SAN con que la población se

### CAPACITACIONES

# Alcaldes continúan solicitando apoyo para fortalecer agricultura urbana y periurbana





Proyecto: GCP/GUA/017/SPA Agriculutra Urbana y Periurbana



Debido al interés de la Mancomunidad de Guatemala de continuar desarrollando agricultura urbana y periurbana (AUP), como lo han venido haciendo con el apoyo del proyecto "Abastecimiento y uso de agua de buena calidad en agricultura urbana y periurbana para mejorar

la seguridad alimentaria y nutricional en los municipios de Palencia y Chinautla, Guatemala" que FAO ejecuta con el financiamiento de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), los alcaldes representantes de la Mancomunidad se reunieron el Viceministro de Seguridad Alimentaria y Nutricional (VISAN) del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) para establecer acuerdos de cooperación que dinamicen la implementación huertos familiares en comunidades vulnerables a la inseguridad alimentaria y nutricional.

A partir de esta reunión, el VISAN se comprometió a ampliar la asistencia técnica, delegando a dos técnicos en AUP para cada municipio del departamento de Guatemala. Asimismo, el viceministro ofreció el apoyo eventual en insumos (pilones de hortalizas).

A través de estas gestiones se busca la sostenibilidad de la agricultura urbana y periurbana en el departamento de Guatemala que permitirá mejorar la seguridad alimentaria y nutricional.

### Precio del frijol negro a nivel nacional



200 EFMAMJJASONDEFMAMJJASONDEFMAMJJASONDEFMAMJJASONDEFMAMJJASONDEFMAMJJASONDEFMAMJJ

Durante el mes de julio el precio por quintal de frijol a nivel nacional presentó un alza de Q12.00 con respecto al precio de junio del presente año. Este incremento es estacional, causado por la reducción de circulación de frijol en los principales mercados del país. Actualmente la mayoría del grano que circula en los mercados nacionales proviene de cantidades almacenadas de la cosecha pasada, sin embargo en agosto inicia la cosecha del grano de la Región del Oriente del país, lo cual contribuirá con la oferta en los mercados y los precios se mantendrán estables.

El precio por quintal cotizado en julio 2012 es Q147.00 más alto que en julio del 2007, Q64.00 más bajo que en julio de 2008, Q5.00 más alto que en julio 2009, Q6.00 más alto que en julio 2010 y Q15.00 más bajo que en julio de 2011.

### Precio del maiz blanco a nivel nacional



A nivel nacional el precio del quintal de maíz presentó un alza de Q3.00 con respecto al mes de junio del presente año. Este aumento es estacional y se debe a una baja de la oferta en los mercados mayoristas a nivel nacional, sin embargo se prevé que para finales del mes de agosto se establezca la cosecha actual de la Costa Sur y comience la producción de maíz en la Región Oriente, lo que vendría a regular la oferta en los mercados. En el mes de julio se observó un abastecimiento normal del grano a los principales mercados del país, este procedió de las Regiones Norte, Oriente, Sur (principalmente de Nueva Concepción, Escuintla) al igual que grandes cantidades de maíz de origen mexicano.

El precio del maíz cotizado en julio del 2012 es Q10.00 mas alto que en julio del 2007, Q21.00 mas alto que en julio de 2008, Q2.00 mas alto que en julio del 2009, Q12.00 mas alto que en julio del 2010 y Q84.00 más bajo que en julio del 2011.

